

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2022/204177]

**1<sup>er</sup> JUILLET 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant les jetons de présence et les indemnités accordés aux experts dans le cadre du plan de relance de la Wallonie**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 22 décembre 2021 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2022, l'article 66;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 mai 2022;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 1<sup>er</sup> juillet 2022;

Considérant les décisions du Gouvernement du 14 juillet 2021 approuvant le plan de relance de la Wallonie et marquant son accord sur la méthode de suivi opérationnel, budgétaire et d'évaluation des projets du plan de relance de la Wallonie découpée selon les vingt objectifs stratégiques et les cinq axes du plan de relance;

Considérant que pour la mise en œuvre des cinq axes du plan de relance de la Wallonie, cinq groupes de travail, baptisés « Delivery Unit », sont mis en place dans le but de faciliter et d'accélérer l'obtention des résultats par l'anticipation des difficultés, l'identification des alertes et le déblocage rapide d'une situation;

Considérant qu'une instance de suivi de l'évaluation du plan de relance de la Wallonie, baptisée « Comité transversal d'encadrement », a été mise en place, comme prévu par le processus d'évaluation de l'Institut wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique pour les programmes gouvernementaux;

Sur la proposition du Ministre-Président;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Par expert, l'on entend :

1<sup>o</sup> la personne désignée par le Gouvernement, en dehors de ses services, pour participer à un groupe de travail en raison de l'expertise dont elle dispose dans la thématique de l'axe du plan de relance adopté par le Gouvernement en date du 14 juillet 2021;

2<sup>o</sup> la personne désignée par l'Institut wallon de l'Évaluation, de la Prospective et de la Statistique, en dehors des services du Gouvernement wallon et des organismes visés par le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, pour participer au Comité transversal d'encadrement, mis en place par le Gouvernement en date du 14 juillet 2021.

**Art. 2.** Il est octroyé aux experts un jeton de présence de 130 euros pour toute heure de participation aux réunions des groupes de travail ou du Comité transversal d'encadrement visés à l'article 1<sup>er</sup>. Toute heure commencée de participation à une réunion donne droit à un jeton de présence.

Le montant du jeton de présence est indexé le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année en suivant l'évolution de l'indice-santé. L'index de référence est celui du 1<sup>er</sup> janvier 2022.

**Art. 3.** Quel que soit le moyen de transport employé, il est octroyé aux experts une indemnité pour frais de déplacement de leur résidence principale ou de leur lieu de travail principal jusqu'à l'endroit où se tient la réunion à concurrence de la valeur d'un billet de première classe des chemins de fer.

Par frais de déplacement, l'on entend l'ensemble des dépenses liées au déplacement, en ce compris les dépenses de stationnement, de parking et de carburant.

Par résidence principale, l'on entend la commune où l'expert est inscrit dans les registres de la population.

Pour la détermination de la distance qui sert de base au calcul de cette indemnité, il y a lieu de prendre en considération la distance la plus courte qui sépare l'endroit de la réunion de la résidence principale ou du lieu de travail principal.

**Art. 4.** Les jetons de présence et les indemnités sont versés sur base d'une déclaration de créance certifiée sincère par l'expert.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur dix jours après sa publication au *Moniteur belge* et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2022.

**Art. 6.** Le Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 1<sup>er</sup> juillet 2022.

Pour le Gouvernement :  
Le Ministre-Président,  
E. DI RUPO

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2022/204177]

**1. JULI 2022 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der den Sachverständigen im Rahmen des wallonischen Wiederaufbauplans gewährten Anwesenheitsgelder und Entschädigungen**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 22. Dezember 2021 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2022, Artikel 66;

Aufgrund der am 11. Mai 2022 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 1. Juli 2022 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

In Erwägung der Beschlüsse der Regierung vom 14. Juli 2021, die den wallonischen Wiederaufbauplan billigen und ihr Einverständnis mit der Methode zur operativen und haushaltstechnischen Überwachung und Bewertung der Projekte des wallonischen Wiederaufbauplans erklären, die nach den zwanzig strategischen Zielen und den fünf Schwerpunktthemen des Aufbauplans aufgeteilt ist;

In Erwägung, dass für die Umsetzung der fünf Schwerpunktthemen des wallonischen Wiederaufbauplans fünf Arbeitsgruppen mit der Bezeichnung "Delivery Unit" eingerichtet wurden, mit dem Ziel, die Erzielung von Ergebnissen zu erleichtern und zu beschleunigen, indem Schwierigkeiten vorweggenommen, Warnungen erkannt und spezifische Situationen schnell gelöst werden können;

In der Erwägung, dass eine Instanz zur Überwachung der Bewertung des wallonischen Wiederaufbauplans, genannt "Bereichsübergreifender Rahmenausschuss", eingerichtet wurde, wie im Bewertungsverfahren des Wallonischen Institut für die Bewertung, Zukunftsforschung und Statistik für Regierungsprogramme vorgesehen;

Auf Vorschlag des Ministerpräsidenten;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Als Sachverständiger gilt:

1° die Person, die von der Regierung außerhalb ihrer Dienststellen zur Teilnahme an einer Arbeitsgruppe benannt wird, aufgrund des Fachwissens, über das sie in der Thematik des Schwerpunktthemas des von der Regierung am 14. Juli 2021 verabschiedeten Wiederaufbauplans verfügt;

2° die Person, die vom Wallonischen Institut für die Bewertung, Zukunftsforschung und Statistik außerhalb der Dienststellen der Wallonischen Regierung und der Einrichtungen, die unter das Dekret vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die der Wallonischen Region unterstehen, fallen, zur Teilnahme am bereichsübergreifenden Rahmenausschuss, der von der Regierung am 14. Juli 2021 eingesetzt wurde, bestimmt wird.

**Art. 2** - Den Sachverständigen wird ein Anwesenheitsgeld von 130 EUR für jede Stunde der Teilnahme an den Sitzungen der Arbeitsgruppen oder des bereichsübergreifenden Rahmenausschusses gemäß Artikel 1 gewährt. Für jede angefangene Stunde der Teilnahme an einer Sitzung wird ein Anwesenheitsgeld gezahlt.

Die Höhe des Anwesenheitsgeldes wird am 1. Januar jedes Jahres indiziert und folgt dabei der Entwicklung des Gesundheitsindex. Der Referenzindex ist der Index vom 1. Januar 2022.

**Art. 3** - Unabhängig von der Art der Beförderung wird den Sachverständigen eine Entschädigung für die Fahrtkosten von ihrem Hauptwohrtort oder ihrem Hauptarbeitsplatz zum Tagungsort gewährt, die dem Wert einer Eisenbahnfahrkarte erster Klasse entspricht.

Fahrtkosten sind alle Ausgaben, die mit der Fahrt verbunden sind, einschließlich der Ausgaben für Parken, Parkplätze und Kraftstoff.

Unter Hauptwohrtort ist die Gemeinde zu verstehen, in der der Sachverständige im Bevölkerungsregister eingetragen ist.

Bei der Bestimmung der Entfernung, die als Grundlage für die Berechnung dieser Entschädigung dient, ist die kürzeste Entfernung zwischen dem Tagungsort und dem Hauptwohrtort oder dem Hauptarbeitsplatz zu berücksichtigen.

**Art. 4** - Anwesenheitsgelder und Entschädigungen werden auf der Grundlage einer vom Sachverständigen für richtig bescheinigten Forderungsanmeldung gezahlt.

**Art. 5** - Der vorliegende Erlass tritt zehn Tage nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft und er tritt am 31. Dezember 2022 außer Kraft.

**Art. 6** - Der Ministerpräsident wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 1. Juli 2022

Für die Regierung:  
Der Ministerpräsident,  
E. DI RÜPO

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2022/204177]

**1 JULI 2022. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de presentiegelden en vergoedingen toegekend aan de deskundigen in het kader van het Waalse herstelplan**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 22 december 2021 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2022, artikel 66;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 mei 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 1 juli 2022;

Gelet op de beslissingen van de Regering van 14 juli 2021 tot goedkeuring van het Waalse herstelplan en tot instemming met de methode voor de operationele en budgettaire opvolging en de evaluatie van de projecten van het Waalse herstelplan, opgesplitst volgens de twintig strategische doelstellingen en de vijf actielijnen van het herstelplan;

Overwegende dat er, voor de uitvoering van de vijf actielijnen van het Waalse herstelplan, vijf werkgroepen, "delivery units" genoemd, worden opgericht om het bereiken van resultaten te vergemakkelijken en te versnellen door te anticiperen op moeilijkheden, alarmsignalen op te sporen en een situatie snel te deblokkeren;

Overwegende dat er een orgaan voor de opvolging van de evaluatie van het Waalse herstelplan, "Comité Transversal d'encadrement" genoemd, is opgericht, zoals bepaald in het evaluatieproces van het "Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique" (Waal Instituut voor Evaluatie, Prospectief beleid en Statistiek) voor overheidsprogramma's;

Op de voordracht van de Minister-President;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** On deskundige wordt verstaan:

1° de persoon die door de Regering, buiten haar diensten, is aangewezen om deel te nemen aan een werkgroep vanwege de deskundigheid waarover hij beschikt met betrekking tot de actielijn van het herstelplan dat op 14 juli 2021 door de Regering is aangenomen;

2° de persoon die door het "Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique" buiten de diensten van de Waalse Regering en de instellingen bedoeld in het decreet van 22 januari 1998 betreffende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren, is aangewezen om deel te nemen aan het "Comité transversal d'encadrement" dat op 14 juli 2021 door de Regering is opgericht.

**Art. 2.** De deskundigen krijgen een presentiegeld van 130 euro per uur deelname aan de vergaderingen van de werkgroepen of van het in artikel 1 bedoelde "Comité transversaal d'encadrement". Elk begonnen uur van deelname aan een vergadering geeft recht op een presentiegeld.

Het bedrag van het presentiegeld wordt op 1 januari van elk jaar geïndexeerd op basis van de ontwikkeling van de gezondheidsindex. De referentie-index is die van 1 januari 2022.

**Art. 3.** Ongeacht het gebruikte vervoermiddel ontvangen de deskundigen een vergoeding voor de reiskosten van hun hoofdverblijfplaats of hun werkplek naar de plaats waar de vergadering wordt gehouden, ten bedrage van een treinkaartje eerste klasse.

Onder reiskosten worden verstaan alle uitgaven in verband met reizen, met inbegrip van parkeer- en brandstofkosten.

Onder hoofdverblijfplaats wordt verstaan de gemeente waar de deskundige in de bevolkingsregisters is ingeschreven.

Voor de bepaling van de afstand waarop deze vergoeding is gebaseerd, wordt de kortste afstand tussen de plaats van samenkomst en de hoofdwoonplaats of werkplek in aanmerking genomen.

**Art. 4.** De presentiegelden en vergoedingen worden betaald op basis van een door de deskundige voor oprecht verklaarde aangifte van schuldvordering.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 10 dagen volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad* en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2022.

**Art. 6.** De Minister-President is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 1 juli 2022.

Voor de Regering:  
De Minister-President,  
E. DI RUPO